

## Strażacy dziękowali Św. Florianowi za opiekę



Wraz z początkiem maja w jednostkach OSP w gminie odbyły się uroczystości Dnia Strażaka. Była to okazja do podziękowania za ostatni rok służby, a także do wręczenia odznak i medali. Strażacy z oddaniem pracują społecznie nad tym, aby mieszkańcy mogli spać spokojnie. W minionym roku wyjeżdżali do pożarów, wypadków drogowych i innych miejscowych zagrożeń. Za trud podziękowali im Wójt Gminy Świerklany Tomasz Pieczka oraz Komendant PSP Rybnik Wojciech Kruczek.



**Czytaj na stronie 2.**



# Druhowie świętowali Dzień Strażaka

Przy remizie OSP Świerklany oraz później w kościele pw. Św. Anny w Świerklanach odbyły się uroczystości Dnia Strażaka. Druhowie świętowali 3 maja. Była to okazja do wręczenia medalu oraz odznaczeń za wysługę lat społecznej pracy w OSP. Podobny przebieg (msza św., apel i poczęstunek) miała uroczystość w OSP Jankowice.

Oficjalne uroczystości odbyły się przed remizą OSP Świerklany przy ul. Strażackiej. Druhowie uformowali

szereg i wysłuchali krótkiego wstępu oraz powitania prezesa OSP – Leona Karwota. Przywitał on zaproszonych gości, mieszkańców i strażaków, a później zaprosił przed szereg wyróżnionych członków jednostki. Najwyższe tego dnia odznaczenie – Brązowy Medal za Zasługi Dla Pożarnictwa otrzymał Dawid Wita. Wręczono również odznaczenia za wysługę lat. Druh Kazimierz Baron otrzymał odznakę za 40 lat służby. Za 25 lat wyróżnie-

ni zostali: Leon Karwot, Dariusz Kuźnik, Adriana Kuźnik, Dariusz Lubszczyk oraz Wojciech Radosz. Druh Tomasz Karwot otrzymał odznakę za wysługę 20 lat. - W imieniu wszystkich odznaczonych bardzo dziękuję za wyróżnienie – powiedział po dekoracji Dawid Wita. Za pracę i czuwanie nad bezpieczeństwem mieszkańców podziękował strażakom również Wójt Gminy Świerklany Tomasz Pieczka. – Gratuluję wszystkim odznaczonym.

Te odznaki i medal, to symbol poświęcenia dla Waszej jednostki i społeczności lokalnej. Dziękuję w imieniu mieszkańców za Wasz trud, poświęcenie i ratowanie mienia, życia i zdrowia. Z okazji Waszego święta chciałbym życzyć dużo zdrowia oraz opatrności Świętego Floriana – podkreślił Wójt Gminy Świerklany. Po oficjalnym apelu druhowie przemaszerowali do kościoła, by podziękować za ostatni rok służby.



FOTO: ARCHIWUM OSP JANKOWICE



## KĄCIK SERDECZNOŚCI

*Tradycją stało się odwiedzanie przez władze Gminy Świerklany najstarszych mieszkańców Jankowic i Świerklan, świętujących 90 lat i więcej oraz pary obchodzące rocznicę pożycia małżeńskiego.*

**W ostatnim czasie życzenia od władz gminy odebrali:**

Pani Matylda Bobrzyk  
Pan Jan Krótki  
Pan Jan Burda

oraz pary małżeńskie:  
Państwo Erna i Leon Lubszczyk  
Państwo Gertruda i Ernest Brychcy  
Państwo Łucja i Ryszard Bochenek



# Zmiany, zmiany... na lepsze!

Władze gminy nie ustają w staraniach, aby mieszkańcom Jankowic i Świerklan żyło się coraz lepiej. W ostatnim czasie oddano do użytku kolejne wyremontowane drogi, a dla kilku następnych tworzona jest dokumentacja projektowa. Pojawiły się też powitalne elementy przy drogach – tzw. witacze, które informują osoby przyjezdne o granicach gminy.

W sumie gmina zakupiła 9 sztuki witaczy – po 3 sztuki dla każdego sołectwa. Ich miejscem docelowym są ulice: Świerklańska i Nowa w Jankowicach oraz Boryńska, Szerocka, Plebiscytowa, 3 Maja, Wodziszawska i Żorska w Świerklanach. Ciekawie zaprojektowane, cieszą oko przyjezdnych oraz mieszkańców.

Jeśli chodzi o naprawę dróg, to w ostatnich miesiącach wykonany został remont nawierzchni ulicy Wrzowskiej w Świerklanach na odcinku ok 50 metrów. W przyszłości

planowane jest stworzenie w sąsiedztwie tej ulicy miejsca rekreacyjnego dla mieszkańców, o czym będziemy informować.

Prace toczyły się również na bocznej drodze od ulicy Ks. Janika w Świerklanach (odcinek ok. 70 m.). Także i w tym miejscu została położona kostka betonowa, w celu utwardzenia podłoża i poprawy przejeźdźności. Co jest ważne – remonty nawierzchni dróg wykonywane są siłami Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej, dzięki czemu gmina nie ponosi dodatkowych kosztów. Kolejne drogi czekają na remont, o czym będziemy na bieżąco informować.

Na koniec wspomniemy o dofinansowaniu, jakie gminie udało się pozyskać z Funduszu Dróg Samorządowych. Chodzi o zadanie pn. „Przebudowa ul. Boguszowickiej w Jankowicach”, na realizację którego otrzymamy kwotę 921 tys. 183 zł, która stanowi poło-



wę całości kosztów. W chwili obecnej zakończona została procedura przetargowa w tej sprawie. Zakończenie realizacji inwestycji planowane jest na październik 2019 r.

W ramach Funduszu Dróg Samorządowych złożony został również wniosek o dofinansowanie zadania pn. „Remont ulicy Wiejskiej w Świerklanach”. Planowane koszty kwalifikowalne inwestycji wynoszą 1 020 482,00 zł, z czego w ramach Funduszu można otrzymać do 50% dofinansowania, czyli 510 241,00 zł. W przypadku otrzymania dofinansowania realizacja zadania planowana jest również w 2019 r. – ale tu czekamy jeszcze na ocenę wniosku.

## Można wrzucać listy

Nowością jest pojawienie się na budynku Urzędu Gminy Świerklany - od strony ul. Ko-

ściuszki, skrzynki pocztowej. Przychodzące załatwić sprawę w urzędzie osoby mogą teraz także wysłać kartkę czy list. Czynione są starania, aby w budynku gminnego magistratu Poczta Polska otworzyła swój punkt, w którym mieszkańcy mogliby wysłać korespondencję, dokonywać płatności czy zaopatrywać się w prasę.

## Parking przy Kościuszki – zapraszamy!

Szanowni Mieszkańcy, zachęcamy Was do korzystania z parkingu przy ulicy Kościuszki – z drugiej strony wejścia do budynku Urzędu Gminy. Znajduje się tam kilkanaście miejsc parkingowych, które stoją puste, podczas gdy sąsiadujący z przychodnią zdrowia, główny parking – ten przy ulicy Kościelnej, często jest zapełniony.

## DECYDUJ I ZMIENIAJ PRZESTRZEŃ SWOJEJ GMINY!

**W tym roku po raz czwarty w ramach Budżetu Obywatelskiego mieszkańcy będą mogli zgłaszać swoje propozycje zadań, które przyczynią się do pozytywnego rozwoju naszej Gminy.**

Już dziś zachęcamy wszystkich mieszkańców naszej gminy do udziału w kolejnej edycji Budżetu Obywatelskiego. Dzięki wydzielaniu z budżetu gminy części środków, o przeznaczeniu których sami oni zdecydują, szansę na realizację mają ciekawe pomysły skierowane do osób w różnym wieku. Zastanów się, co chcesz zrobić dla swojego sołectwa, przekonaj sąsiadów, aby poparli twój projekt i zgłoś propozycję do Budżetu Obywatelskiego

**Termin składania propozycji: 1 – 16 czerwca 2019 r.**

Jeśli masz pomysł na zmiany w Gminie Świerklany, zgłoś swój projekt!

Informacje: [www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl),  
zakładka Budżet Obywatelski

**WEŹ UDZIAŁ W BUDŻECIE OBYWATELSKIM I MIEJ REALNY WPŁYW NA ROZWÓJ SWOJEJ OKOLICY!**



## EGZAMINY ZGODNIE Z PLANEM

– dzięki staraniom dyrektorów szkół i organu prowadzącego

Akcja strajkowa nauczycieli w pewnym stopniu utrudniła przeprowadzenie egzaminu ósmoklasisty i egzaminu gimnazjalnego w naszej gminie. Do komisji egzaminacyjnych oddelegowani zostali pracownicy Urzędu Gminy Świerklany oraz nauczyciele przedszkoli, a także sprowadzeni na tę okoliczność nauczyciele z Lysek, gdzie nie strajkowała żadna ze szkół.

Testy mające za zadanie ocenić poziom wiedzy naszych młodych mieszkańców w sumie wypełniło 134 uczniów ósmych klas oraz 109 gimnazjalistów.

W podziale na poszczególne placówki oświatowe sytuacja przedstawia się następująco:

**SP nr 1 w Świerklanach** – egzamin ósmoklasistów zdało 55 uczniów

**SP Jankowice** egzamin gimnazjalny – 54, egzamin ósmoklasisty – 59;

**SP nr 2 w Świerklanach** egzamin gimnazjalny – 55 uczniów, egzamin ósmoklasisty – 20 uczniów.

Gratulujemy uczniom wytrwałości i życzymy im dostania się do wymarzonych szkół.

## Gmina Świerklany otrzymała dofinansowanie na utworzenie Klubu SENIOR+”

Ministerstwo Rodziny Pracy i Polityki Społecznej zaakceptowało listę ofert w ramach Programu Wieloletniego „SENIOR+” na lata 2015-2020 edycja 2019 Moduł I Utworzenie lub wyposażenie Dziennego Domu „Senior+”/Klubu „Senior+”. Na liście tej znalazł się wniosek Gminy Świerklany na utworzenie Klubu „Senior+” w sołectwie Jankowice. Klub powstanie w budynku tamtejszego Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji – w budynku, w którym mieści się również remiza OSP Jankowice.

W ramach zadania zaplanowano utworzenie:

1. Jednego pomieszczenia ogólnodostępnego wyposażonego w stoły i krzesła, pełniące funkcję sali spotkań;
2. Aneksu kuchennego wyposażonego w sprzęt, urządzenia i naczynia do przygotowania i spożycia posiłków;
3. Jednej łazienki wyposażonej w 2 toalety (dla kobiet i mężczyzn) i umywalkę;
4. Wydzielonego miejsca pełniącego funkcję szatni dla seniorów.

### Ponadto dostępne będzie:

- wydzielone miejsce wyposażone w sprzęt sportowy,
- wydzielone miejsce wyposażone w sprzęt RTV, kanapę i ławę.

Celem działalności Klubu Senior + będzie umożliwienie z korzystania z oferty na rzecz spokojnej aktywizacji mieszkańców gminy. W Klubie Seniora można się będzie spotkać np. z sąsiadem czy sąsiadką w podobnym wieku i wspólnie z nimi spędzić czas w miłej atmosferze. Klub będzie integrował i wspierał aktywność osób starszych, ale przede wszystkim zapewniał im dobre towarzystwo, w pobliżu miejsca zamieszkania.

Koszt całkowity wyposażenia Klubu wyniesie **17 560,00 zł**, zaś wysokość dofinansowania – **14 048,00 zł**.

Zadanie w ramach projektu realizowane będzie w okresie od 19 lipca 2019 r. do 31 grudnia 2019 r. W lipcu tego roku przewiduje się wyposażenie klubu w wymienione wyżej sprzęt i dostosowanie pomieszczeń do prowadzenia zajęć. Te ostatnie mają ruszyć w październiku br. i będą kontynuowane przez kolejne miesiące: do końca bieżącego roku – w ramach działań projektowych, a następnie przez kolejne miesiące – w ramach utrzymania trwałości projektu.

O szczegółach będziemy na bieżąco informować m.in. na łamach Kuriera Gminy Świerklany oraz poprzez stronę internetową [www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl)



SENIOR +



VI RYBNICKIE ZAWODY  
SPORTOWO - OBRONNE  
W 80 ROCZNICĘ WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ

ORAZ  
III PRZEGLĄD  
MUSZTRY  
KLAS MUNDUROWYCH

07.06.2019 R. GODZ. 8.00  
Szkoła Podstawowa im. Stanisława Staszica w Jankowicach  
ul. Równoległa 5, Jankowice

ORGANIZATORZY: WSPARCI:

Szkoła Podstawowa im. Stanisława Staszica w Jankowicach

POLICJA  
Komenda Miejska  
Policji w Rybniku



GOKiR  
Świerklany

GMINNY  
DZIEŃ DZIECKA  
Z GOKiR-EM

1.06 14.30 - 18.30

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Świerklanach


W programie:

animacje  
zabawy  
gry  
dmuchańce  
balony z helem  
i wiele innych atrakcji!

## ZŁOTO DLA DRUŻYNY z gminy Świerklany!

Zwycięstwem naszych reprezentantów zakończył się VIII Powiatowy Turniej Piłki Siatkowej, jaki w sobotę, 11 maja odbył się w Czerwionce-Leszczynach. Jak co roku udział w rozgrywkach wzięły drużyny z gmin należących do powiatu rybnickiego, złożone z przedstawicieli lokalnych samorządów.

W naszym zespole znaleźli się członkowie Rady Gminy Świerklany i przyjaciele, wspierani przez wójta gminy Tomasza Pieczkę. Po zacieklej rywalizacji udało im się pokonać przeciwników z Jejkowic i Czerwionki-Leszczyn, którzy zajęli odpowiednio: drugie i trzecie miejsce. Świerklany nie miały sobie równych i VIII Powiatowy Turniej Piłki Siatkowej zakończyły z tytułem mistrza. Pozostałe wyniki: IV miejsce – Gaszowice, V – powiat rybnicki, VI – Lyski.



PRZEŁAM  
NIEMOC

PAMIĘTAJ, ŻE NIC  
NIE USPRAWIEDLIWIA  
PRZEMOCY!

NAWET PO WIELU LATACH  
OFIARY PRZEMOCY  
MOGĄ SZUKAĆ POMOCY!

PRZEŁAM, PRZERWIJ  
MILCZENIE! PRZEMOC!

GMINNY OŚRODEK  
POMOCY SPOŁECZNEJ  
W ŚWIERKLANACH  
ZAPRASZA NA  
SAMOPOMOCOWĄ  
GRUPĘ WSPARCIA  
DLA OFIAR PRZEMOCY.

OSTATNIA ŚRODA MIESIĄCA  
PARAFIA ŚWIĘTEJ ANNY  
W ŚWIERKLANACH  
godz. 17.00

**WAŻNE! – Uwaga młodzi mieszkańcy gminy!****STYPENDIUM - teraz także dla studentów oraz utalentowanych sportowców!**

Na jednym z ostatnich posiedzeń Rada Gminy Świerklany podjęła uchwałę w sprawie przyjęcia regulaminu udzielenia stypendium Wójta Gminy Świerklany dla uzdolnionych dzieci i młodzieży zamieszkałych na terenie Gminy Świerklany. Z inicjatywy wójta Tomasza Pieczki nagradzani będą teraz już nie tylko wzorowi uczniowie, ale także zdolni studenci oraz młode osoby odnoszące sukcesy w sporcie.

W chwili obecnej w gminie udzielane są stypendia naukowe uczniom szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych - za wysokie wyniki w nauce. Stypendium to jest przyznawane niezależnie od sytuacji materialnej kandydata i nie ma charakteru socjalnego – pod uwagę brane są jedynie osiągnięcia ucznia w nauce i jego ocena z zachowania. Teraz stypendium Wójta Gminy Świerklany dla uzdolnionych dzieci i młodzieży zamieszkałych na terenie Gminy Świerklany otrzymują także studenci, którzy mogą poszczycić się wysokimi średnimi ocen z egzaminów, a ponadto odnoszą sukcesy w różnorodnych konkursach wiedzy organizowanych m.in. przez wyższe uczelnie.

Kolejną grupą są młode osoby, które uprawiają różne dyscypliny sportu i zajmują czołowe miejsca na zawodach rangi wojewódzkiej, krajowej, a nawet międzynarodowej, a które otrzymają jednorazową pomoc w formie stypendium będą mogły przeznaczyć na dalszy swój rozwój, zakup sprzętu sportowego czy wyjazd na szkolenie.

Itak, stypendium za wyniki w dziedzinie nauki będzie mogło być przyznane uczniowi lub studentowi, którzy spełnią łącznie następujące kryteria:

– **w przypadku ucznia szkoły podstawowej i gimnazjum:** uzyskanie na koniec roku szkolnego średniej ocen wynoszącej co najmniej 5,0 i oceny ze sprawowania co najmniej bardzo dobrej oraz uzyskanie tytułu finalisty lub laureata w konkursie przedmiotowym organizowanym przez Kuratorium Oświaty - na szczeblu co najmniej wojewódzkim;

– **w przypadku ucznia szkoły ponadgimnazjalnej:** uzyskanie na koniec roku szkolnego średniej ocen wynoszącej co najmniej 4,75 i oceny ze sprawowania co najmniej bardzo dobrej oraz uzyskanie tytułu finalisty lub laureata w konkursie przedmiotowym organizowanym przez Kuratorium Oświaty - na szczeblu co najmniej wojewódzkim;

– **w przypadku studenta:** uzyskanie na koniec roku akademickiego średniej ocen z egzaminów wynoszącej co najmniej 4,75; uzyskanie tytułu finalisty lub laureata w konkursie przedmiotowym organizowanym przez Kuratorium Oświaty lub uczelnię wyższą - na szczeblu co najmniej wojewódzkim, jak również posiadanie nieposzlakowanej opinii, potwierdzone oświadczeniem Wnioskodawcy.

Z kolei, stypendium za wyniki w dziedzinie sportu może być przyznane uczniowi lub studentowi, posiadającym nieposzlakowaną opinię potwierdzoną przez trenera lub przedstawiciela klubu sportowego, do którego należą. Ponadto, uczeń/student musi spełnić co najmniej jedno z następujących kryteriów:

– zająć medalowe miejsca (I-III) na szczeblu wojewódzkim, w zawo-

dach organizowanych przez ogólnopolski związek w przedmiotowej dyscyplinie sportu,

– zająć czołowe miejsca (I-VI) w zawodach ogólnopolskich, organizowanych przez ogólnopolski związek w przedmiotowej dyscyplinie sportu,

– startować w międzynarodowych zawodach sportowych organizowanych przez ogólnopolski związek w przedmiotowej dyscyplinie sportu,

– być zawodnikiem Reprezentacji Polski w danej dyscyplinie sportowej.

Nie zmienił się charakter udzielania stypendium – nadal będzie to pomoc przyznawana niezależnie od sytuacji materialnej kandydata (pod uwagę będą brane jedynie jego osiągnięcia). **Indywidualna wysokość stypendium wahać się będzie od 100 do 1200 zł (wyplacane jednorazowo), uzależniona będzie od rangi osiągniętego wyniku i będzie miała charakter uznaniowy.**

O tym, kto może być wnioskodawcą, co powinien zawierać wniosek o przyznanie stypendium oraz o innych szczegółach można przeczytać w regulaminie udzielania stypendium Wójta Gminy Świerklany dla uzdolnionych dzieci i młodzieży zamieszkałych na terenie Gminy Świerklany, stanowiącym załącznik do przedmiotowej uchwały.

Przewiduje się, że w przypadku uczniów wnioski o udzielenie stypendium przyjmowane będą w UG Świerklany po zakończonym roku szkolnym – do **31 sierpnia każdego roku**, zaś w przypadku studentów – po zakończonym roku akademickim – do **30 września każdego roku**.

Natomiast pod koniec roku – w okolicach listopada planowane jest uroczyste podsumowanie z udziałem władz gminy oraz nagrodzonych uczniów i studentów.

Szczegółowe informacje na powyższy temat udzielane są pod numerem telefonu 32 432 75 31. Uchwała Rady Gminy Świerklany wraz z załącznikami: Regulaminem przyznawania stypendium oraz wzorem wniosku dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej – [www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl)

**UWAGA****W kasie UG można płacić kartą**

Mieszkańcom naszej gminy przypominamy, że od kilku tygodni istnieje możliwość dokonywania płatności w kasie Urzędu Gminy Świerklany za pomocą karty bankomatowej. Nie trzeba już więc płacić gotówką – zapraszamy na I piętro UG.

Przypominamy również o tym, że przy specjalnie oznakowanych stanowiskach urzędniczych można dokonywać opłat także za pomocą telefonu – wystarczyć zapytać o szczegóły urzędnika i zapłacić, korzystając z komórki.



# Informacja dla rolników

## O dopłatach z tytułu zużytego do siewu lub sadzenia materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany



Informujemy, że do dnia 25 czerwca br. Agencja Rozwoju i Modernizacji Rolnictwa prowadzi nabór wniosków o przyznanie dopłaty z tytułu zużytego do siewu lub sadzenia materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany, mającej charakter pomocy de minimis w rolnictwie. Wnioski należy składać do kierownika biura powiatowego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa właściwego ze względu na miejsce zamieszkania albo siedzibę producenta rolnego.

### Przedmiot dopłaty

Dopłaty udziela się do powierzchni gruntów ornych obsianych lub obsadzonych materiałem siewnym kategorii elitarny lub kwalifikowany gatunków roślin uprawnych określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów. Dopłatami nie są objęte uprawy przeznaczone na przedplon lub poplon. Wysokość pomocy ustala się jako iloczyn deklarowanej przez rolnika we wniosku powierzchni upraw i stawki dopłaty.

### Stawki dopłaty

W myśl art. 40c ust. 6 pkt 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o organizacji niektórych rynków rolnych stawki dopłat do 1 ha powierzchni gruntów ornych obsianych lub obsadzonych materiałem siewnym kategorii elitarny lub kwalifikowany, określane są corocznie do dnia 30 września, w drodze rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie stawek dopłat do 1 ha powierzchni gruntów ornych obsianych lub obsadzonych materiałem siewnym kategorii elitarny lub kwalifikowany.

Wysokość stawek będzie wyliczana z uwzględnieniem powierzchni upraw zadeklarowanych we wnioskach złożonych do BP ARiMR oraz środków finansowych przeznaczonych na ten cel w danym roku budżetowym.

### Warunki uzyskania dopłaty

O przyznanie dopłaty z tytułu zużytego do siewu lub sadzenia materiału siewnego kategorii elitarny lub kwalifikowany, może ubiegać się producent

rolny, który:

- złoży w terminie do dnia 25 czerwca 2019 r. wniosek o przyznanie dopłaty wraz z wymaganymi załącznikami. Wniosek należy dostarczyć osobiście lub za pośrednictwem operatora publicznego na adres BP ARiMR właściwego ze względu na miejsce zamieszkania lub siedzibę wnioskodawcy;
- posiada działki rolne, na których uprawia się gatunki roślin uprawnych objęte dopłatami, o łącznej powierzchni nie mniejszej niż 1 ha, przy czym za działkę rolną uważa się zwarty obszar gruntu rolnego, na którym jest prowadzona uprawa lub grupa upraw, o powierzchni nie mniejszej niż 0,1 ha, wchodzący w skład gospodarstwa;
- zużył do siewu lub sadzenia materiał siewny kategorii elitarny lub kwalifikowany na gruntach rolnych będących w jego posiadaniu.

źródło: [www.arimr.gov.pl](http://www.arimr.gov.pl)



Urząd Statystyczny  
w Katowicach

Zapraszamy do udziału w badaniu

## EUROPEJSKIE BADANIE WARUNKÓW ŻYCIA LUDNOŚCI

✓ Termin badania  
23 kwietnia -  
- 28 czerwca 2019 r.

✓ Symbol badania  
EU-SILC-G, EU-SILC-I

✓ Metoda pozyskania  
informacji

Badanie realizowane przez sieć ankieterską, techniką bezpośredniego wywiadu. Badania realizują ankierzy statystyki publicznej – pracownicy Urzędu Statystycznego w Katowicach.

✓ Każdy ankier posiada legitymację służbową oraz upoważnienie do przeprowadzania badań ankietowych.

✓ Potwierdzenie tożsamości ankiera na terenie województwa śląskiego

☎ 32 77 91 291

☎ 695 255 244

D.Gwozdz@stat.gov.pl

Infolinia  
22 279 99 99  
w godz. 8.00-18.00

Wszystkie informacje uzyskane podczas rozmowy z ankierem są całkowicie poufne; zostaną one wykorzystane wyłącznie do sporządzania zestawień zbiorczych i analiz statystycznych

# Seniorzy na piątkę z plusem

W gminie Świerklany mieszkają osoby starsze, które chcą się uczyć i poznawać nowe rzeczy. Udowodnili to uczestnicy projektu pt. „Śląska Akademia Senior@”, którzy przez piętnaście kolejnych tygodni spotykali się w Galerii „Jan” w Jankowicach, by pod okiem wykwalifikowanego instruktora uczyć się obsługi komputera i odkrywać życie w sieci.

W jankowickiej galerii, a dokładniej w mieszczącej się na parterze budynku przy ul. Prostej 2, Wiosce Internetowej miało też miejsce uroczyste podsumowanie zrealizowanych działań (10 kwietnia br.). Spotkanie stało się okazją do omówienia efektów projektu i wręczenia trzem grupom słuchaczy (30 osób w wieku powyżej 65 lat) tabletek oraz dyplomów.

Co dał seniorom udział w projekcie? Oprócz praktycznych umiejętności w zakresie obsługi komputera i sprzętów



multimedialnych była to także integracja osób po 65. roku życia, dla których każdorazowe wyjście na zajęcia stanowiło

ciekawą alternatywę spędzenia wolnego czasu.

Od jesieni projekt będzie kontynuowany, zarówno

w przypadku grup, które już zakończyły kurs (kolejny etap), jak i dla nowych słuchaczy, także tych ze Świerklan.



## CO TO JEST E-DOWÓD?

**E-dowód** posiada wszystkie dotychczasowe funkcje dowodu osobistego – potwierdza Twoją tożsamość i obywatelstwo oraz uprawnia do przekraczania granic niektórych państw.

Dodatkowo, dzięki warstwie elektronicznej, osoby zainteresowane będą mogły używać e-dowodu do elektronicznej komunikacji z administracją publiczną i innymi podmiotami. E-dowód umożliwia m.in.:

- logowanie się do portali administracji publicznej (np. ePUAP),
- elektroniczne podpisywanie dokumentów (podpis osobisty),
- korzystanie z automatycznych bramek granicznych np. na lotniskach.

**Zdecyduj**, czy chcesz podpis osobisty w e-dowodzie. Jeśli tak, zaznacz to we wniosku.

**WAŻNE!** Jeśli twój dowód osobisty jest nadal ważny – nie musisz go wymieniać.

E-dowód zawiera te same dane co poprzedni dowód osobisty. Jedyną nową informacją na pierwszej stronie (awersie) e-dowodu jest numer CAN. Jest on też zapisany w kodzie kreskowym na drugiej stronie (rewersie).

CAN będzie ci potrzebny, jeśli chcesz skorzystać z elektronicznych funkcji e-dowodu. Ponadto chroni twój e-dowód, żeby osoba niepowołana nie odczytała zdalnie twoich danych zapisanych w warstwie elektronicznej.

Jeśli chcesz używać elektronicznych funkcji e-dowodu, przy odbiorze e-dowodu lub później w dowolnym urzędzie gminy, **możesz** ustalić kody PIN:

- do logowania – **PINI** (zawierający 4 cyfry)
- do składania podpisu osobistego – **PINZ** (zawierający 6 cyfr)

Kod PINZ ustalają tylko te osoby, które zaznaczyły we wniosku, że chcą mieć w e-dowodzie podpis osobisty.

Otrzymasz również kod PUK. Nie chcesz go odebrać? Zostaw w urzędzie. Kod PUK służy do odblokowania e-dowodu w przypadku zablokowania poprzez 3-krotne podanie błędnego kodu PIN.



### Kradzież, zagubienie e-dowodu – co zrobić?

Zgłoś zagubienie lub kradzież e-dowodu w urzędzie gminy lub w każdej chwili przez Internet na stronie [www.obywatel.gov.pl](http://www.obywatel.gov.pl) – wtedy e-dowód zostanie unieważniony od razu.

Jeśli nie wiesz gdzie jest twój e-dowód, ale masz nadzieję, że jeszcze go znajdziesz, możesz go zawiesić na maksymalnie 14 dni. Jeśli w tym czasie nie cofniesz zawieszenia, twój e-dowód zostanie automatycznie unieważniony. Jeśli w tym czasie cofniesz zawieszenie, twój e-dowód będzie znowu ważny. To również możesz zrobić w urzędzie gminy lub przez Internet na stronie [www.obywatel.gov.pl](http://www.obywatel.gov.pl) – wtedy e-dowód zostanie zawieszony od razu.

Jeśli ukradziono ci twój e-dowód, zgłoś to Policji. Nie musisz już dodatkowo zgłaszać tego w urzędzie gminy. E-dowód zostanie unieważniony.

Pamiętaj, żeby kradzież lub zagubienie e-dowodu dodatkowo zgłosić w dowolnym banku. Zgłoś ten fakt nawet jeśli nie masz konta bankowego. Dzięki temu zadbasz o swoje bezpieczeństwo i ochronisz się przed oszustami.

**Dodatkowe informacje, w tym jak korzystać z e-dowodu, znajdziesz na stronie [www.edowod.gov.pl](http://www.edowod.gov.pl).**

# Młodzież zapobiega pożarom

Hasło to przyświeca Ogólnopolskiemu Turniejowi Wiedzy Pożarniczej, do którego eliminacje odbyły się w połowie marca w Śląskiej Galerii JAN w Jankowicach. Do walki o awans na szczebel powiatowy stanęło kilkunastu uczniów z naszych szkół podstawowych, ostatnich klas gimnazjum oraz szkół ponadgimnazjalnych.

Choć poziom trudności przygotowanych pytań uzależniony był od wieku uczestników eliminacji, to test nie należał raczej do łatwych – pytania były bar-

dzo zróżnicowane, czasem wymagające naprawdę dużej wiedzy i dobrego przygotowania.

Uzyskane przez uczniów odpowiedzi zostały skrupulatnie sprawdzone przez członków jury, któremu przewodniczyła dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji, Joanna Stanisz-Cebula. Po podliczeniu punktów okazało się, że w czołówce znaleźli się: **Bartłomiej Wrona**, **Paweł Fojt** i **Anna Konsek** (szkoły podstawowe), **Tomasz Hajzyk**, **Aleksandra Konsek**



i **Bartosz Weirauch** (gimnazja) oraz **Anna Giemlik**, **Natalia Woźnica** i **Natalia Antończyk** (szkoły ponadgimnazjalne).

Organizatorem eliminacji do turnieju wiedzy pożarniczej był Oddział Gminny Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Świerklanach. Laureaci pierwszych miejsc gminnego etapu turnieju reprezentowali nas podczas eliminacji w powiecie dnia 28 marca. Tam, **Bartłomiejowi Wronie** udało się zdobyć czwarte miejsce, **Ani Giemlik** – trzecie, a **Tomasz Hajzyk** był pierwszy w swojej grupie wiekowej i zakwalifikował się na szczebel wojewódzki.

Piątkowe spotkanie (15.03) stało się również okazją do

ogłoszenia wyników turnieju plastycznego, któremu także przyświecała tematyka związana z pożarnictwem. Tu prace oceniono w czterech grupach wiekowych, a zwycięzcami pierwszych miejsc są: **Lena Nowak** z Przedszkola nr 1 i **Klaudia Klimek** z Przedszkola nr 2 w Świerklanach, **Zuzanna Chmiel** z SP nr 2 w Świerklanach oraz **Anna Pakos** i **Wiktoria Dzierżęga**, obie z SP Jankowice. Co ważne - prace młodych artystów docenione zostały również poza naszą gminą – rysunek **Wiktorii Dzierżęgi** zajął pierwsze miejsce w powiecie, podobnie jak praca **Klaudii Klimek**, która na dodatek zyskała uznanie także na szczeblu wojewódzkim, zdobywając drugie miejsce. Brawo!



## Polsko-niemiecka przyjaźń trwa

Zwiedzanie naszej gminy oraz Krakowa, wizyta w Muzeum Auschwitz i w zabytkowej kopalni Guido, zajęcia w Szkole Podstawowej im. Stanisława Staszica w Jankowicach, wypad do Rybnika i odwiedziny w UG – to tylko niektóre z punktów pobytu w naszej gminie 9-osobowej grupy uczniów i nauczycieli z Getyngi. Polsko-niemiecka wymiana miała miejsce w jankowickiej placówce na przełomie marca i kwietnia.

Przyjazd młodych mieszkańców Getyngi stanowił kolejną odsłonę międzynarodowego projektu, jaki SP Jankowice od lat realizuje przy współpracy z niemiecką placówką. Oprócz szkoły w Jankowicach niemiecka placówka współpracuje ze

szkołą w Hiszpanii, Włoszech, a nawet ze Stanów Zjednoczonych. – *Młodzież cały rok przygotowuje się do wyjazdu do Polski – chętnych jest tyle, że nawet wśród zainteresowanych i najbardziej zaangażowanych uczniów trzeba robić losowanie, kto tym razem odwiedzi wasz kraj* – powiedział nam niemiecki opiekun grupy.

Goście chętnie dzielili się swoimi wrażeniami – opowiedzieli, co spodobało im się w naszej gminie (zwiedzili m.in. Studzienkę i zabytkowy kościół, docenili polską gościnność) oraz za co kochają swoje miasto. Przedstawili wiele ciekawostek na temat Getyngi – na przykład to, że największym pracodawcą jest tam uniwersytet, na którym



studiuje aż 20 tys. osób oraz to, że jest to miasto rowerów, z imponującą rozbudowaną infrastrukturą dla właścicieli jednośladów. Ciekawostką jest również to, że w przeciwieństwie do naszego kraju, w którym obowiązuje jednolity system edukacji, w Niemczech to poszczególne landy o tym decydują, jak długo trwa nauka i w jakim systemie pracują szkoły.

Wizyta w Urzędzie Gminy

Świerklany stała się okazją do rozmowy także o kulturze i zwyczajach panujących po obu stronach granicy. Zagraniczni goście zachwycali się nowoczesnym budynkiem gminnego magistratu, a ci, którzy uczestniczyli w podobnej wymianie siedem lat temu podkreślali, jak bardzo się gmina przez ten czas zmieniła na lepsze. Teraz kolej na wyjazd naszych uczniów do Getyngi.

# Rodzinna firma z wyróżnieniem

Podczas XVI Wielkiej Gali Izby Rzemieślniczej oraz Małej i Średniej Przedsiębiorczości w Katowicach, w obecności Prezydenta RP Andrzeja Dudy nagrodę w kategorii Firma Rodzinna odebrał radny i szef firmy RO-JO ze Świerklan – Robert Kuś. Dom przyjęć działa w gminie już od 1985, założony przez Cecylię i Alojzego Kusiów, a od 2001 roku zarządzany przez Joannę i Roberta, od których imion wzięła się nazwa.

Pan Robert już jako dziecko pomagał rodzicom w prowadzeniu firmy, później po ukończeniu szkół o profilu cukierniczym i gastronomicznym pomagał w kuchni. Od kiedy w 2001 roku przejął od rodziców interes, stale rozwija firmę. W 2013 roku rozpoczął generalny remont i rozbudowę domu przyjęć. Obecnie lokal jest w stanie zorganizować dwie imprezy jednocześnie na ok. 60 i 70 osób lub jedną imprezę okolicznościową na ok. 140 osób. Obecnie w prowadzeniu przedsiębiorstwa pomaga już nowe pokolenie Kusiów. - Starsza córka Natalia ukończyła technikum gastronomiczne, po czym podjęła pracę w rodzinnej firmie. Uczęszczała na liczne szkolenia, dzięki którym uzyskała tytuł Mistrza w zawodzie kucharz. Z kolei młodsza córka Julia uczęszcza do liceum ogólnokształcącego i jest osobą otwartą i bardzo towarzyską. Żona Joanna zaj-

muje się wystrojem i dekoracją sali. Większość załogi stanowi rodzina, z którą tworzymy zgrany zespół – mówi Robert Kuś, który prowadzenie przedsiębiorstwa łączy z pracą samorządową. Jest radnym Gminy Świerklany oraz jest członkiem zarządu

połączeniem nowoczesności z funkcjonalnością, aby goście mogli się zrelaksować i odetchnąć.

Wręczone podczas gali w Domu Muzyki i Tańca w Zabrze wyróżnienie dla RO-JO nie jest jedynym. Wcześniej z rąk Prezydenta Bronisława

Komorowskiego firma otrzymała Brązowy Medal „Za Zasługi dla Rzemiosła Polskiego”. Dom przyjęć otrzymał również statuetkę „Firma z jakością”, posiada też Certyfikat Uczciwości oraz Certyfikat Firmy Godnej Zaufania 2015. Gratulujemy.



Cechu Rzemiosł Różnych w Żorach, który jest częścią Izby Rzemieślniczej oraz Małej i Średniej Przedsiębiorczości w Katowicach.

Obecnie firma RO-JO jest na etapie kolejnej inwestycji. W przygotowaniu jest ogród z tyłu budynku, który będzie do dyspozycji gości. Będzie



Fundusz Górnośląski S.A. Oddział w Katowicach jako instytut wsparcia biznesu mikro, małych i średnich przedsiębiorstw zaprasza przedstawicieli ww. sektora do **Lokalnego Punktu Informacyjnego Funduszy Europejskich w Rybniku.**

Punkt jest czynny:

w poniedziałki w godz. 7.00 – 17.00;

od wtorku do piątku w godz. 7.30 – 15.30.

**Zachęcamy do kontaktu**

osobistego: Lokalny Punkt Informacyjny Funduszy Europejskich w Rybniku,

**ul. Powstańców Śląskich 34, 44-200 Rybnik**

mailowego: [lpirybnik@oddzial.fgsa.pl](mailto:lpirybnik@oddzial.fgsa.pl)

telefonicznego: **32 431 50 25, 32 423 70 32**

# Święto tenisa stołowego

Wspólnie z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Rekreacji Urząd Gminy zrealizował kolejne ciekawe przedsięwzięcie o charakterze sportowym – IV Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Wójta Gminy Świerklany. O zwycięstwo walczyło w sobotę 16 marca, blisko 60 zawodników.

Informacja o turnieju dotarła nie tylko do mieszkańców naszej gminy, ale też zjawili się na zawodach gracze z Markłowic, Rybnika, Pawłowic, Krzyżanowic i kilku innych miejscowości. Konkurencja była spora, tym bardziej więc cieszyły zawodników zdobywane punkty.

Była to już czwarta edycja

cieszącego się wciąż dużym zainteresowaniem turnieju, w którym stawką był puchar wójta gminy oraz atrakcyjne nagrody rzeczowe. Rozgrywki miały miejsce w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 2 w Świerklanach. Nagrody i puchary wręczył laureatom czołowych miejsc wójt Tomasz Pieczka oraz jego zastępca Henryk Mincer. Ci, którym nie udało się wywalczyć miejsca na podium, otrzymali medale uczestnictwa. Na każdego czekał też poczęstunek i bufet kawowy. Wydarzenie zarejestrowała Telewizja TVT, która od kilku już lat gości w naszej gminie przy okazji ważnych wydarzeń i ciekawych imprez sportowych.



## Oto wyniki turnieju:

### kat. chłopcy do lat 13

– I m. Marcin Golda, II m. Jakub Zagól, III m. Maciej Pastuszka, najlepszy zawodnik Gminy Świerklany w tej kategorii - Maciej Pastuszka;

### kat. chłopcy 14-17 lat

– I m. Jakub Skorupa, II m. Mateusz Rutka, III m. Kamil Oleś, najlepszy zawodnik Gminy Świerklany w tej kategorii - Kamil Oleś;

### kat. mężczyźni

– I m. Maciej Krawczyk, II m. Adam Mańka, III m. Michał Grzonka, najlepszy zawodnik

Gminy Świerklany w tej kategorii - Michał Grzonka;

### kat. dziewczęta do lat 13

– I m. Karolina Maciończyk, II m. Malwina Cudo;

### kat. dziewczęta i kobiety od lat 14 wzwyż

– I m. Jarosława Mańka, II m. Agnieszka Ostrzołek, III m. Weronika Ledwoń.

Gratulujemy wszystkim uczestnikom turnieju, jak również dziękujemy wszystkim osobom oraz podmiotom, które pomogły w zorganizowaniu i przeprowadzeniu turnieju.



## Kolejne targi pracy za nami

Przedstawiciele kilku prywatnych firm oraz Powiatowego Urzędu Pracy w Rybniku zawitali 21 marca do Jankowic, w ramach pierwszego w tym roku Objazdowego Jarmarku Ofert Pracy. Przedstawione przez nich oferty dotyczyły głównie pracy za granicą. Z kolei, pracownicy PUP informowali przybyłych mieszkańców o organizowanych przez rybnicką instytucję szkoleniach, które mają im pomóc w znalezieniu zatrudnienia.

Wiele osób poszukuje pracy na własną rękę, śledząc oferty w internecie lub

składając CV bezpośrednio w firmie, którą są zainteresowani – czasem z różnym skutkiem. My uczymy osoby bezrobotne, jak robić to efektywnie i w jaki sposób się zaprezentować, żeby być atrakcyjnym na rynku pracy – powiedzieli nam organizatorzy Objazdowego Jarmarku Ofert Pracy.

Na targi pracy w Jankowicach, które odbyły się w sali tamtejszego Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji, przybyło kilkadziesiąt osób. Honorowy patronat nad tym wydarzeniem objął tradycyjnie wójt gminy Tomasz Pieczka.



## Ograniczanie niskiej emisji na terenie Gminy Świerklany w 2019 roku

Gmina Świerklany realizuje projekt pn. „Ograniczanie niskiej emisji na terenie Gminy Świerklany w 2019 roku”, którego celem jest realizacja „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Świerklany na lata 2016 – 2023”. Podstawową przyczyną podjętego zadania jest redukcja niskiej

emisji zanieczyszczeń powstałych w procesie spalania węgla. Powyższe zadanie jest zgodne z „Planem Gospodarki Niskoemisyjnej dla Gminy Świerklany na lata 2016 – 2023”.

W ramach zadania planuje się w budynkach indywidualnych zlokalizowanych na terenie Gminy Świerklany:

- a) zlikwidować źródła ciepła opalane węglem w 99 budynkach;
- b) zbudować nowe źródła ciepła – 99 szt.

**Kwota pożyczki:** 396 000,00 zł

**Termin realizacji zadania:**

01.04.2019 r. – 15.11.2019 r.



DOFINANSOWANO ZE ŚRODKÓW WOJEWÓDZKIEGO FUNDUSZU  
OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ W KATOWICACH

# Dbamy o dzieci i młodzież

Dwa ciekawe projekty realizowane są w bieżącym roku szkolnym w gminnych placówkach oświatowych: projekt pn. „Radosne przedszkole +” – działania prowadzone są w Przedszkolu nr 2 w Świerklanach oraz projekt pt.

„Edukacja bez barier +”, skierowany do uczniów wszystkich 3 szkół podstawowych. Wyznacznikiem obu projektów jest indywidualne podejście do dziecka i odpowiedź na jego potrzeby - nie tylko te związane z nauką.

Poniżej przedstawiamy szczegółowe informacje na ten temat. Przeczytaj, jak wiele ciekawego dzieje się w naszych placówkach, dzięki umiejętnemu sięganiu Gminy Świerklany po środki unijne.

## Projekt „Edukacja bez barier +”

Projekt realizowany jest od lipca 2018 roku w Szkole Podstawowej nr 1 im. Ludwika Hołesza w Świerklanach, Szkole Podstawowej nr 2 im. Świętej Jadwigi w Świerklanach oraz w Szkole Podstawowej im. Stanisława Staszica w Jankowicach. Działania potrwać do kwietnia 2020 roku.

Realizacja projektu obejmuje organizację zajęć dodatkowych we wszystkich SP z terenu gminy, z zakresu: rozwijania kompetencji kluczowych z matematyki, nauk przyrodniczych, informatyki i języków obcych. Ponadto odbywają się zajęcia logopedyczne, korekcyjno-kompensacyjne i rozwijające kompetencje emocjonalno-społeczne uczniów. Projekt obejmuje też różne formy doskonalenia nauczycieli w zakresie pedagogiki specjalnej, w tym dwa szkolenia dla ponad 60 pedagogów uczących w gminnych szkołach z zakresu metod postępowania

z dzieckiem z dysfunkcjami (zespół Aspergera, autyzm, ADHD) oraz metod postępowania z dzieckiem z zaburzeniami słuchu centralnego; inne formy doskonalenia to studia podyplomowe dla 8 nauczycieli na pożądanym przez szkoły kierunkach: logopedia, resocjalizacja i socjoterapia, doradztwo zawodowe, tyflopädagogika, surdopedagogika, terapia pedagogiczna i rewalidacja dziecka ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi.

Docelowo, działania prowadzone w ramach „Edukacji bez barier +” mają objąć 325 uczniów w Świerklanach i Jankowicach. Warto dodać, że środki unijne pozwoliły doposażyć gminne placówki oświatowe w nowoczesne pomoce dydaktyczne do prowadzenia wymienionych wyżej zajęć.

Wartość projektu to 496 439,25 zł, z czego dofinansowanie z Unii Europejskiej wynosi 446 795,32 zł.

## Projekt „Radosne przedszkole +”

Realizowany jest w Przedszkolu nr 2 w Świerklanach od lutego 2018 roku, a więc od rekrutacji na rok szkolny 2018/2019 i zakończy się w lipcu tego roku.

Dzięki uzyskanej pomocy, od miesiąca październik ubiegłego roku odbywają się w świerkłańskiej placówce przedszkolnej zajęcia dodatkowe edukacyjno-wychowawcze dla ponad 50 dzieci (w tym rytmiczne, logopedyczne, rozwijające kompetencje społeczno-emocjonalne i z zakresu gimnastyki korekcyjnej).

Ponadto, od września 2018 roku ze środków projektowych utworzono dodatkową grupę wychowania przedszkolnego dla 17 dzieci, a także doposażono Przedszkole w pomoce dydaktyczne niezbędne do funkcjonowania grupy – w placówce pojawiły się nowe meble, zabawki

i zestawy plastyczne oraz laptop i drukarka dla nauczyciela.

W ramach projektu „Radosne przedszkole +” przeprowadzono również w minionym roku 2 szkolenia dla nauczycieli przedszkola z zakresu realizacji pomocy psychologiczno-pedagogicznej oraz postępowania z dzieckiem wykazującym cechy autyzmu, zespołu Aspergera, ADHD lub mutyzmu dziecięcego.

Ponadto, jednym z efektów realizacji projektu będzie utworzenie dodatkowego placu zabaw obok przedszkola, zawierającego rozbudowany zestaw do zabawy, dwie huśtawki tradycyjne i jedną huśtawkę typu „ważka”.

Wartość projektu to 202 825,00 zł, z czego dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej wynosi 172 401,25 zł.



Fundusze Europejskie  
Program Regionalny



Rzeczpospolita  
Polska



Śląskie.

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Społeczny



# Uwolnij kulturę – dotacja na lokalne pomysły

Projekt Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Świerklanach pn. „Uwolnij kulturę” został bardzo dobrze oceniony przez ekspertów Narodowego Centrum Kultury i tym samym znalazł się na ogólnopolskiej liście 50 dofinansowanych instytucji kultury w ramach tegorocznego programu „Dom Kultury+ Inicjatywy Lokalne 2019”.

Program realizowany jest w dwóch etapach. Pierwszy dotyczy opracowania diagnozy społeczności lokalnej pod kątem występujących tu zasobów oraz potencjału kulturotwórczego. W ramach diagnozy zaplanowano działania, wykorzystujące wywiady pogłębione z lokalnymi liderami i twórcami, grupowy wywiad moderowany oraz warsztaty animacyjno-diagnostyczne.

Na ich podstawie możliwe stanie się nawiązanie dialogu oraz poznanie potrzeb kulturalnych środowisk, które do tej pory pozostawały poza zasięgiem oddziaływania gminnej instytucji kultury. Na realizację pierwszego etapu projektu GOKiR pozyskał 8 tys. zł.

Pierwsza część zadania będzie dotyczyła również zachęcenia mieszkańców do zgłaszania pomysłów na oddolne inicjatywy kulturalne oraz wyboru kilku najlepszych mikroprojektów, które będą realizowane w ramach drugiej części zadania, w okresie od sierpnia do listopada. Na realizację wybranych inicjatyw GOKiR chce pozyskać od NCK 22 tys. zł, które będą stanowić 95 procent budżetu. Pozostałe 5 procent będzie wkładem własnym instytucji.

„Uwolnij kulturę” to projekt otwierający instytucję kultury na nowe standardy pracy ze społecznością lokalną. Najważniejszym celem naszego udziału w projekcie będzie wzmocnienie roli GOKiR-u jako miejsca otwartego, wspólnego dla wszystkich członków naszej lokalnej wspólnoty. Efektem przeprowadzonej diagnozy będzie stworzenie szerokiej oferty kulturalnej dla różnych grup wiekowych, która będzie wynikać z oddolnych potrzeb mieszkańców Gminy Świerklany – mówi Joanna Staniszczyńska, dyrektor GOKiR.

Gratulujemy Pani Dyrektora i życzymy dalszych sukcesów w pozyskiwaniu środków. Dotychczas podobne projekty nie były realizowane, jak również nie były pozyskiwane środki zewnętrzne.

## Ciekawe projekty Stowarzyszenia INICJATYWA

W maju Stowarzyszenie Inicjatywa planuje dwa ciekawe przedsięwzięcia. Jedno skupione będzie wokół społeczności szkół, natomiast drugie – konkurs talentów muzycznych, odbędzie się 31 maja i będzie imprezą otwartą dla mieszkańców gminy.

Pierwsze z wydarzeń zaplanowano na 21 maja. Będą to zajęcia dla czwartoklasistów, pod nazwą „Godki przy śląskim kołoczku 2019”. W ramach wydarzenia zaplanowano spotkanie ze śląską kulturą w Izbie Regionalnej. Dzieci będą m.in. uczyć się trojaka, wezmą udział w quizie oraz nauczą się własnoręcznie przygotowywać makaron.

Drugie z wydarzeń odbędzie się 31 maja i będzie adresowane do dzieci i młodzieży, a także otwarte na publiczność. Gminny Konkurs Muzyczny „Ale Talent” odbędzie się na terenie SP1 w Świerklanach Górnych o godz. 14.30. Będzie podzielony na kategorie wiekowe: 7-9 lat, 10-13 lat oraz 14-16 lat. Uczestnicy przygotowują jeden utwór wokalny lub instrumentalny. Zgłoszenia do 24 maja. Szczegóły na plakacie.



**PRZYJĘCIA  
URODZINOWE  
dla dzieci**

**w GOKiR Świerklany**

2 godziny wspaniałej zabawy, ruch, taniec,  
zabawa, animacje, imprezy tematyczne

REZEWACJE tel. 799 197 808  
[www.tanczymy.com](http://www.tanczymy.com)

   TANCZYMY  
Szkoła Tańca  
i Animacji

# Opaliński w Śląskiej Galerii

Niezwykłe prace do końca czerwca można podziwiać w Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan” w Jankowicach. 30 kwietnia odbył się tam wernisaż wystawy czasowej Romana Opalińskiego, artysty z Ukrainy z polskimi koreniami.

Domeną Romana Opalińskiego jest malarstwo. Właśnie serię obrazów, wykonanych nietuzinkową techniką, możemy podziwiać w jankowickiej galerii. Obecny styl artysty został

zainspirowany ikonografią bizantyjską i ukraińskimi tradycjami ludowymi, a także impresjonizmem francuskim i dziełami Picassa oraz Malewicza. Wcześniej Roman Opaliński zajmował się również sztuką graficzną i dziełami z metalu. Artysta do tej pory brał udział w licznych wystawach zbiorowych i indywidualnych, m.in. na Ukrainie, w Polsce, we Francji, Wielkiej Brytanii, Kanadzie, Szwajcarii. Jego dzieła znajdują się również w pry-



watnych kolekcjach. Opaliński był również uczestnikiem jednego z Międzynarodowych Plenerów Malarskich, organizowanych przez Stowarzyszenie „Jan” i jego obrazy znajdują się w kolekcji jankowickiej galerii.

Kwietniowy wernisaż cieszył się ogromnym powodzeniem miłośników sztuki z terenu gminy i okolicznych miejscowości. – *Czerpię*

*z tematów słowiańskich, z opowiadań, baśni. Niektóre motywy odwzorowuje, inne wymyślam sam* – powiedział Roman Opaliński podczas wernisażu w Jankowicach. Wernisaż uświetnił występ Chóru „Gaudeo” pod dyktando Marii Skrobol, z akompaniamentem Heleny Nogowczyk. Wystawę będzie można oglądać w galerii do końca czerwca.

**Przedłużono termin składania e-wnio-sków o dopłaty bezpośrednie**



Informujemy, że do dnia 31 maja br. przedłużony został termin składania e-wnio-sków o dopłaty bezpośrednie. Pomoc w wypełnianiu wniosku świadczy w Urzędzie Gminy Świerklany przedstawicielka Śląskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Częstochowie – Oddział Mikołów-PZDR Rybnik, p. Kazimiera Poliwnka – tel. 515 275 940. Dyżury odbywają się w każdą środę od godz. 8.00 do 11.00. Zapraszamy na II piętro budynku UG, pokój nr 2.15.

## Zgłoś kandydata na ławnika

Do końca czerwca 2019 r. można zgłaszać kandydatów na ławników sądów powszechnych z terenu naszej gminy: do Sądu Okręgowego w Gliwicach - 3 ławników i do Sądu Rejonowego w Rybniku - 2 ławników, w tym 1 ławnika do orzekania w sprawach z zakresu prawa pracy.

Ławnikiem może zostać osoba, która: posiada obywatelstwo polskie i korzysta z pełni praw cywilnych i obywatelskich; jest nieskazitelnego charakteru, ukończyła 30 lat i nie przekroczyła 70. Roku życia; jest zatrudniona, prowadzi działalność gospodarczą lub mieszka w miej-

scu kandydowania co najmniej od roku; jest zdolna, ze względu na stan zdrowia, do pełnienia obowiązków ławnika oraz posiada co najmniej wykształcenie średnie lub średnie branżowe. Do orzekania w sprawach z zakresu prawa pracy ławnikiem powinna być wybrana osoba wykazująca szczególną znajomość spraw pracowniczych.

Karty zgłoszenia kandydata na ławnika sądowego wraz ze wszystkimi niezbędnymi dokumentami przyjmowane są w godzinach pracy Urzędu Gminy Świerklany - I p., pokój 1.06. Szczegóły na [www.swierklany.pl](http://www.swierklany.pl)

# Sukcesy małych i dużych szachistów

*Dwa tygodnie po turnieju tenisa stołowego przyszedł czas na rozgrywki szachowe – w ostatnią sobotę marca, do sali bankietowej GOKiR-u w Świerklanach przybyło blisko 50 amatorów królewskiej gry, którzy podzieleni na kategorie wiekowe walczyli o Puchar Wójta Gminy Świerklany.*

Podobnie jak w przypadku zawodów tenisa stołowego, do walki o zwycięstwo w ramach

IV Turnieju Szachowego stanęły osoby także spoza gminy – między innymi z Markłowic, Pszowa, Knurowa i Gołkowic. Oficjalnego otwarcia rozgrywek oraz podsumowania wyników dokonał wójt gminy Tomasz Pieczka oraz dyrektor GOKiR-u Joanna Staniszczyńska. Tak jak w ubiegłym roku, zawody rozegrano systemem szwajcarskim (7 rund, 15 min. na zawodnika), a nad ich prawidłowym przebie-



## kat. dzieci

- I miejsce – **Nikodem Różga**
- II miejsce – **Marta Kozikowska**
- III miejsce – **Eryk Zozworek**
- Najlepszy zawodnik Gminy Świerklany w tej kategorii – **Diana Rduch**
- Najmłodszy zawodnik – **Kacper Paweł**

## kat. młodzież

- I miejsce – **Paweł Kotuła**
- II miejsce – **Stanisław Potyra**
- III miejsce – **Marek Styrnol**
- Najlepszy zawodnik Gminy Świerklany w tej kategorii – **Jakub Pastuszka**

## kat. dorośli

- I miejsce – **Piotr Lipka**
- II miejsce – **Karol Kozikowski**
- III miejsce – **Eugeniusz Broża**
- Najlepszy zawodnik Gminy Świerklany w tej kategorii – **Eugeniusz Broża**
- Najstarszy zawodnik – **Eugeniusz Broża**

giem czuwał sędzia Krzysztof Wołyński.

Z myślą o zawodnikach oraz osobach im towarzyszących przygotowano został poczęstunek. Nagrodami dla najlepszych były puchary i medale oraz bony na zakup sprzętu sportowego. Ci, którym nie udało się znaleźć w czołówce, otrzymali medale uczestnictwa. W szczególności cieszyli się z nich dzieci, dla których sam start w turnieju był wielkim przeżyciem i wyzwaniem.

Poniżej przedstawiamy szczegółowe wyniki IV Turnieju Szachowego o Puchar Wójta Gminy Świerklany.



# Wielkanocny jarmark i spotkania gospodyń

W tym roku Święta Wielkanocne poprzedziło kilka wydarzeń, które zintegrowały mieszkańców i pozwoliły na krzewienie tradycji. Pierwszymi z nich były przedświąteczne spotkania w Kołach Gospodyń Wiejskich, a później również Jarmark Wielkanocny, zorganizowany przez GOKiR.

W przedświątecznym tygodniu panie z Kół Gospodyń Wiejskich w Świerklanach Górnych oraz w Jankowicach zorganizowały wielkanocne spotkania z poczęstunkiem.

KGW Świerklany Górne spotkało się w sali GOKiR przy ul. Strażackiej, skupiając blisko 70 pań na wspólnym biesiadowaniu i degustowaniu przygotowanych na tę okazję przysmaków i tradycyjnych potraw. Jak na członkinie KGW przystało, była to okazja do dzielenia się recepturami oraz występów artystycznych.

Później swoje wielkanocne śniadanie zorganizowały panie z KGW nr 1 w Jankowicach. Najpierw przygotowały tradycyjne śląskie dania, a następnie

wraz z zaproszonymi gośćmi usiadły do suto zastawionych stołów w sali GOKiR przy ul. Kościelnej w Jankowicach.

W sobotę 13 kwietnia w sali bankietowej GOKiR w Świerklanach odbył się Jarmark Wielkanocny. Na stoiskach można było znaleźć m.in. miody, sery z Podhala, tradycyjne wędliny, zdrową żywność, kompozycje kwiatowe, rękodzieło i sporo ozdób świątecznych, m.in. wykonanych przez koronkarki i podopiecznych Stowarzyszenia

„Uśmiech”. Jarmark oświetliły swoimi występami zespoły Karolinki i Paulinki. Dla dzieci przygotowano warsztaty plastyczne, prowadzone przez Joannę Worynę. Odbył się również pokaz malowania pisanek. Członkinie KGW przygotowały na tę okazję potrawy wielkanocne do degustacji. Jarmark cieszył się sporym powodzeniem wśród mieszkańców gminy.

**Zdjęcia:**

**M. Maślowski,**

**S. Kamczyk,**

**KGW nr 1 w Jankowicach**



# Zegrali turniej dla Wojtusia z Jankowic

Pasjonaci futsalu wzięli udział w VI Mistrzostwach Transportowców i Przyjaciół w Futsalu, organizowanych przez Stowarzyszenie „Madness” w sali gimnastycznej SP1 w Świerklanach. Wydarzenie miało charakter charytatywny, bo sportowcy zdecydowali się wesprzeć Wojtka Półtoraka, który choruje na rdzeniowy zanik mięśni (SMA).



W sportowej rywalizacji udział wzięło 14 drużyn z branży transportowej, górniczej, a także grup zaprzyjaźnionych i strażaków. - Dla Wojtka udział w tym turnieju był wielkim wydarzeniem, bardzo cieszył się z możliwości wjazdu na boisko w przerwach i zdjęciach z drużynami. Bardzo dziękujemy za wsparcie i zaangażowanie w turniej wszystkim, szczególnie jego organizatorom i spon-

sorom. Było to wielkie wydarzenie dla całej naszej rodziny, a Wojtusiowi zostanie w pamięci na długo – podkreśla Anna Półtorak, mama Wojtka. Podczas turnieju udało się zebrać ponad 17 tys. złotych na poczet rehabilitacji i sprzętu dla małego mieszkańca Jankowic. Ta kwota może się jeszcze powiększyć, bo na fanpagu Stowarzyszenia „Madness” można jeszcze licytować przedmioty przeznaczone dla Wojtusia. Drużyna Team Wojtusia, stworzona z przyjaciół i rodziny małego bohatera, zajęła w turnieju IV miejsce, a wygrany puchar przekazała Wojtkowi na pamiątkę. **Fot. Szymon Iskra**



## Podzielili się twórczością

Śląska Galeria Malarstwa „Jan” w Jankowicach stała się polem twórczości nie tylko malarzy, ale także lokalnych poetów. 25 marca odbył się tam wieczór poezji, na który zaproszeni zostali twórcy z terenu gminy.

Sześciu lokalnych poetów i recytacja oraz śpiew. Tak w skrócie można określić wieczór z poezją „Po naszymu i nie tylko”, jaki miał miejsce w Śląskiej Galerii Malarstwa „Jan”. Trzeba jeszcze dodać kilkudziesięciu słuchaczy, którzy tłumnie wypełnili sale wystawowe. O oprawę muzyczną tego wydarzenia zadbał Tadeusz Kolorz wraz z synem oraz Grzegorz Tokarczyk z synem. Swoją twórczością podzielili się z publicznością autorzy: Regina Sobik,

Urszula Oślisłok, Maria Kotula, Weronika Kurzydym, Grzegorz Tokarczyk i Bronisław Buchta. To poeci znani w regionie i utytułowani licznymi nagrodami w konkursach literackich. Podczas wieczoru poezji można było posłuchać wierszy i krótkich form, zarówno w języku polskim, jak i mowie śląskiej.

Wydarzenie zostało odebrane bardzo pozytywnie przez mieszkańców, co dobrze rokuje na organizację jego kolejnych edycji. – Spotkanie należało do bardzo udanych. Dziękujemy wszystkim tym, którzy przyczynili się do tego, że to spotkanie zapadnie w pamięci. Dziękujemy pani dyrektor GOKiR-u Jo-

annie Stanisz-Cebuli oraz pani Elżbiecie Pierchale i jej pracownicy Dominice za przepiękny wystrój, a przede wszystkim dziękujemy piszącym bohaterom wieczoru, którzy raczyli podzielić się swoją twórczością – podsumowuje Regina Sobik, jedna z inicjatorek wieczoru poetyckiego.



## Kurier

Gminy Świerklany

**REALIZACJA:**

Wydawnictwo Nowiny Sp. z o.o.  
Racibórz, ul. Zborowa 4

**NA ZLECENIE**

Urzędu Gminy Świerklany  
z siedzibą w Świerklanach  
ul. Kościelna 85,  
tel. 32 432 75 00